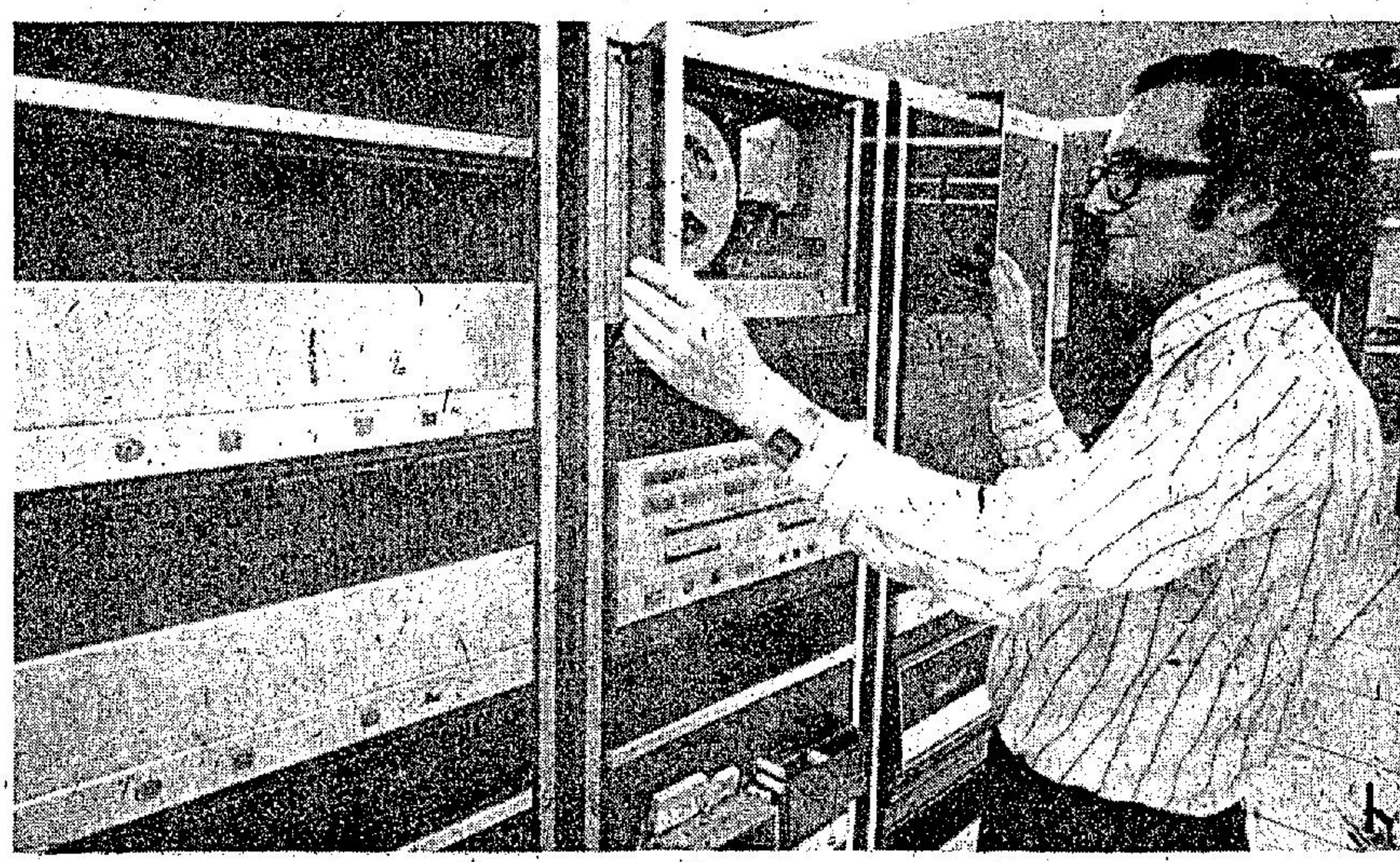


[illegible]

香港動態



【本報訊】香港交通控制中心，昨日（廿九日）正式啟用。該中心位於灣仔，是香港交通管理的重要樞紐。中心內設有先進的交通監控系統，可实时监控全港主要道路的交通狀況。中心負責人表示，該中心的啟用將有助於提高香港的交通效率，減少交通擁堵。

【本報訊】香港電影界昨日舉行了一場盛大的頒獎典禮，表彰在過去一年中表現傑出的電影人。典禮上，多位知名演員和導演獲獎，場面熱鬧。獲獎者表示，他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優質作品。

【本報訊】香港政府昨日宣佈了一項新的政策，旨在加強對金融市場的監管。該政策包括加強對銀行和證券公司的監管，以及提高金融機構的透明度。政府表示，這項政策是為了保護投資者的利益，維護金融市場的穩定。

【本報訊】香港電影界昨日舉行了一場盛大的頒獎典禮，表彰在過去一年中表現傑出的電影人。典禮上，多位知名演員和導演獲獎，場面熱鬧。獲獎者表示，他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優質作品。

【本報訊】香港政府昨日宣佈了一項新的政策，旨在加強對金融市場的監管。該政策包括加強對銀行和證券公司的監管，以及提高金融機構的透明度。政府表示，這項政策是為了保護投資者的利益，維護金融市場的穩定。

【本報訊】香港電影界昨日舉行了一場盛大的頒獎典禮，表彰在過去一年中表現傑出的電影人。典禮上，多位知名演員和導演獲獎，場面熱鬧。獲獎者表示，他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優質作品。

【本報訊】香港政府昨日宣佈了一項新的政策，旨在加強對金融市場的監管。該政策包括加強對銀行和證券公司的監管，以及提高金融機構的透明度。政府表示，這項政策是為了保護投資者的利益，維護金融市場的穩定。

【本報訊】香港電影界昨日舉行了一場盛大的頒獎典禮，表彰在過去一年中表現傑出的電影人。典禮上，多位知名演員和導演獲獎，場面熱鬧。獲獎者表示，他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優質作品。

【本報訊】香港政府昨日宣佈了一項新的政策，旨在加強對金融市場的監管。該政策包括加強對銀行和證券公司的監管，以及提高金融機構的透明度。政府表示，這項政策是為了保護投資者的利益，維護金融市場的穩定。



【本報訊】香港政府昨日宣佈了一項新的政策，旨在加強對金融市場的監管。該政策包括加強對銀行和證券公司的監管，以及提高金融機構的透明度。政府表示，這項政策是為了保護投資者的利益，維護金融市場的穩定。

【本報訊】香港電影界昨日舉行了一場盛大的頒獎典禮，表彰在過去一年中表現傑出的電影人。典禮上，多位知名演員和導演獲獎，場面熱鬧。獲獎者表示，他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優質作品。

【本報訊】香港政府昨日宣佈了一項新的政策，旨在加強對金融市場的監管。該政策包括加強對銀行和證券公司的監管，以及提高金融機構的透明度。政府表示，這項政策是為了保護投資者的利益，維護金融市場的穩定。

【本報訊】香港電影界昨日舉行了一場盛大的頒獎典禮，表彰在過去一年中表現傑出的電影人。典禮上，多位知名演員和導演獲獎，場面熱鬧。獲獎者表示，他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優質作品。

【本報訊】香港政府昨日宣佈了一項新的政策，旨在加強對金融市場的監管。該政策包括加強對銀行和證券公司的監管，以及提高金融機構的透明度。政府表示，這項政策是為了保護投資者的利益，維護金融市場的穩定。

【本報訊】香港政府昨日宣佈了一項新的政策，旨在加強對金融市場的監管。該政策包括加強對銀行和證券公司的監管，以及提高金融機構的透明度。政府表示，這項政策是為了保護投資者的利益，維護金融市場的穩定。

【本報訊】香港電影界昨日舉行了一場盛大的頒獎典禮，表彰在過去一年中表現傑出的電影人。典禮上，多位知名演員和導演獲獎，場面熱鬧。獲獎者表示，他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優質作品。

【本報訊】香港政府昨日宣佈了一項新的政策，旨在加強對金融市場的監管。該政策包括加強對銀行和證券公司的監管，以及提高金融機構的透明度。政府表示，這項政策是為了保護投資者的利益，維護金融市場的穩定。

環境保護組將成立

對控制環境污染提建議 擬定法例協助達成標準

駕車人士更加提心吊胆！

七十四項定額罰款 下月一日開始實施

【本報訊】政府已批准撥款，使環境保護局成立環境保護組，此組將負責制定環境保護法例，並對違反法例者，處以罰款。此項法例，將於下月一日開始實施。

環境保護組將負責制定環境保護法例，並對違反法例者，處以罰款。此項法例，將於下月一日開始實施。

大陸供水增加 每年二百四十億加侖

【本報訊】本港供水局，自一九八一年起，將增加供水，每年增加供水二百四十億加侖。此項增加供水，將使本港供水更加充足。

菜蔬蝦魚類肉 格價場市晨今

上肉	七元八角
牛肉	八元四角
豬肉	八元五角
雞肉	八元五角
鴨肉	八元五角
魚類	八元五角
蔬菜	八元五角

構機營私促士人業險保 利福休退辦員僱為 稅加迫被將府政則否 利福人老休退理辦以

【本報訊】保險業人士，對政府擬定之保險業稅，表示強烈反對。保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

保險業人士認為，政府擬定之保險業稅，將使保險業經營成本增加，並使保險業人士利益受損。

本週股市行情表

股票名稱	開市	最高	最低	收市
香港恒生指數	10,000	10,500	9,500	10,200
渣打銀行	100	110	90	105
匯豐銀行	120	130	110	125
渣打銀行	100	110	90	105
匯豐銀行	120	130	110	125

紅粉綠白紅 54 60 72 圓型 54"×54" 60"×60" 72"×72" 90"×90" 方型

顏色	54"	60"	72"	圓型	54"×54"	60"×60"	72"×72"	90"×90"	方型
紅	\$6	\$7	\$8.5	\$4	\$5	\$7	\$8.5		
粉									
綠									
白									
紅									

布枱膠 PVC 買抵最 用實最

顏色	54"	60"	72"	圓型	54"×54"	60"×60"	72"×72"	90"×90"	方型
紅	\$6	\$7	\$8.5	\$4	\$5	\$7	\$8.5		
粉									
綠									
白									
紅									

廣告效力好 讀者質素高

廣告類別	效力	讀者質素
商業	高	高
服務	高	高
教育	高	高
娛樂	高	高
健康	高	高

往台灣可帶百貨 信用好 貨色齊

百貨類別	信用	貨色
服裝	好	齊
食品	好	齊
日用品	好	齊
化妝品	好	齊
藥品	好	齊

皮膚病 醫藥

皮膚病	醫藥
濕疹	藥膏
疥瘡	藥水
銀屑病	藥片
白癜風	藥膏
痤瘡	藥水

經濟焦點

八月貿易數字減低 製衣單少布匹滯銷

英聯邦財長會議出現分歧

【本報訊】據英國貿易統計局公佈，八月份英國出口貿易總額為四億四千九百萬元，較七月份減低百分之二點二。其中製造業出口額為三億九千萬元，較七月份減低百分之二點五。進口貿易總額為四億九千萬元，較七月份減低百分之二點一。貿易逆差為四億九千萬元減四億四千九百萬元，等於四千萬零一百萬元，較七月份減低百分之二點一。

製衣業出口額減低百分之三點五，由七月份的九千九百萬元減至八月份的七千九百萬元。布匹出口額減低百分之二點一，由七月份的九千九百萬元減至八月份的九千萬元。由於製衣業出口額減低，導致布匹滯銷，製衣廠庫存增加。

英聯邦財長會議在倫敦舉行，討論了八月份的貿易數據。會議中出現了分歧，一些國家認為貿易數據減低是暫時性的，而另一些國家則認為這反映了全球經濟的衰退。

穀物止漲全面低挫 非鐵橡膠砂糖俱跌

國際商品行情

【本報訊】國際商品市場在八月份呈現全面低挫的態勢。穀物、非鐵橡膠、砂糖等商品價格均出現下跌。據悉，由於全球經濟不景氣，消費者對這些商品的需求減低，導致價格下跌。

穀物方面，小麥、大麥等價格均有所回落。非鐵橡膠方面，由於橡膠樹膠產量增加，價格亦隨之下跌。砂糖方面，由於糖價上漲，糖廠紛紛開工生產，導致砂糖價格下跌。

美英日市俱低 美股跌十點 英日市俱低

美英日市俱低

【本報訊】美國、英國及日本股市在八月份均呈現低挫態勢。美國股市在八月份下跌了十點，英國股市及日本股市亦分別下跌了五點及三點。分析人士認為，這主要是由於全球經濟不景氣，投資者對股市前景感到憂慮所致。

美國股市方面，道瓊斯工業指數在八月份下跌了十點，收盤於九千九百點。主要成分股中，有超過半數的股票下跌。英國股市方面，富時一百指數在八月份下跌了五點，收盤於四千五百點。日本股市方面，日經指數在八月份下跌了三點，收盤於一萬二千點。

本週股市行情表

股票名稱	最高	最低	收市	漲跌
滙豐銀行	115.00	114.00	114.50	↓0.50
渣打銀行	110.00	109.00	109.50	↓0.50
中環銀行	105.00	104.00	104.50	↓0.50
華僑銀行	100.00	99.00	99.50	↓0.50
新華銀行	95.00	94.00	94.50	↓0.50
東方銀行	90.00	89.00	89.50	↓0.50
廣安銀行	85.00	84.00	84.50	↓0.50
永隆銀行	80.00	79.00	79.50	↓0.50
華比銀行	75.00	74.00	74.50	↓0.50
交通銀行	70.00	69.00	69.50	↓0.50

昨漲幅最大股份				昨跌幅最大股份			
股票名稱	前收市價	昨收市價	漲幅	股票名稱	前收市價	昨收市價	跌幅
嘉年華地產	4.45	4.675	5.06%	華僑銀行	9.30	7.90	15.05%
力地地產	0.66	0.69	4.55%	華僑銀行	0.51	0.48	5.88%
安達地產	1.15	1.20	4.35%	華僑銀行	1.57	1.49	5.10%
建德地產	0.75	0.78	4.00%	華僑銀行	146.00	140.00	4.11%
兆豐地產	0.81	0.84	3.70%	華僑銀行	1.01	0.98	2.97%
太古地產	1.91	1.98	3.66%	華僑銀行	0.70	0.68	2.86%
東方地產	3.675	3.80	3.40%	華僑銀行	0.41	0.40	2.44%
聯地地產	0.30	0.31	3.33%	華僑銀行	0.87	0.85	2.30%
廣安地產	0.64	0.66	3.13%	華僑銀行	0.92	0.90	2.17%
和記地產	3.25	3.35	3.08%	華僑銀行	0.52	0.51	1.92%

昨漲幅最大股份				昨跌幅最大股份			
股票名稱	前收市價	昨收市價	漲幅	股票名稱	前收市價	昨收市價	跌幅
嘉年華地產	4.45	4.675	5.06%	華僑銀行	9.30	7.90	15.05%
力地地產	0.66	0.69	4.55%	華僑銀行	0.51	0.48	5.88%
安達地產	1.15	1.20	4.35%	華僑銀行	1.57	1.49	5.10%
建德地產	0.75	0.78	4.00%	華僑銀行	146.00	140.00	4.11%
兆豐地產	0.81	0.84	3.70%	華僑銀行	1.01	0.98	2.97%
太古地產	1.91	1.98	3.66%	華僑銀行	0.70	0.68	2.86%
東方地產	3.675	3.80	3.40%	華僑銀行	0.41	0.40	2.44%
聯地地產	0.30	0.31	3.33%	華僑銀行	0.87	0.85	2.30%
廣安地產	0.64	0.66	3.13%	華僑銀行	0.92	0.90	2.17%
和記地產	3.25	3.35	3.08%	華僑銀行	0.52	0.51	1.92%

昨漲幅最大股份				昨跌幅最大股份			
股票名稱	前收市價	昨收市價	漲幅	股票名稱	前收市價	昨收市價	跌幅
嘉年華地產	4.45	4.675	5.06%	華僑銀行	9.30	7.90	15.05%
力地地產	0.66	0.69	4.55%	華僑銀行	0.51	0.48	5.88%
安達地產	1.15	1.20	4.35%	華僑銀行	1.57	1.49	5.10%
建德地產	0.75	0.78	4.00%	華僑銀行	146.00	140.00	4.11%
兆豐地產	0.81	0.84	3.70%	華僑銀行	1.01	0.98	2.97%
太古地產	1.91	1.98	3.66%	華僑銀行	0.70	0.68	2.86%
東方地產	3.675	3.80	3.40%	華僑銀行	0.41	0.40	2.44%
聯地地產	0.30	0.31	3.33%	華僑銀行	0.87	0.85	2.30%
廣安地產	0.64	0.66	3.13%	華僑銀行	0.92	0.90	2.17%
和記地產	3.25	3.35	3.08%	華僑銀行	0.52	0.51	1.92%

